

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MS
TỈNH SƠN LA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số:105/2023/HSST
Ngày : 31-7-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MS, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Tráng A Tênh

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Bùi Nguyên Hồng
2. Ông Vũ Hữu Hưởng

- Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Lương Thị Vân Anh - Thư ký Toà án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện MS tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Thị Tâm - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 7 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện MS, tỉnh Sơn La. Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 115/2023TLST-HS ngày 13 tháng 7 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 109/2023/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 7 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Giàng A N, tên gọi khác: Không; Sinh ngày 01 tháng 01 năm 1981 tại huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La. Nơi ĐKKHKT và nơi ở: Bản HL, xã Mường Toong, huyện MN, tỉnh Điện Biên; Nơi ở trước khi bị bắt: Bản Pá Sung, xã Nà Ót, huyện MS, tỉnh Sơn La. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: Không biết chữ; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng phái, đoàn thể: Không. Con ông Giàng A C, đã chết và bà Mùa Thị V, đã chết. Bị cáo có vợ là Sông Thị S sinh năm 1984 (là bị cáo trong vụ án). Bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2003, con bé nhất sinh năm 2011.

Tiền án: Tại bản án số 02/2020/HSST ngày 10/11/2020, TAND huyện MN, tỉnh Điện Biên xử phạt Giàng A N 15 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 23/9/2021 (chưa được xóa án tích).

Tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/4/2023 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

2. Sòng Thị S, tên gọi khác: Sòng Thị Tọng; Sinh ngày 01 tháng 01 năm 1984 tại huyện MS, tỉnh Sơn La. Nơi ĐKKHKT và nơi ở: Bản HL, xã Mường Toong, huyện MN, tỉnh Điện Biên; Nơi ở trước khi bị bắt: Bản PS, xã NO, huyện MS, tỉnh Sơn La. Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: Không biết chữ; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng phái, đoàn thể: Không. Con ông Sòng A Páo, đã chết và bà Mùa Thị Sua sinh năm 1953. Bị cáo có chồng là Giàng A N sinh năm 1981 (là bị cáo trong vụ án). Bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 2003, con bé nhất sinh năm 2011.

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/4/2023 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng cuối tháng 3/2023, Giàng A N và vợ là Sòng Thị S đến làm nương thuê cho gia đình Sòng A Đông sinh năm 1992 trú tại bản Co Hỉnh, xã Chiềng Nọi, huyện MS, tỉnh Sơn La. Vợ chồng N ở nhờ lán nương nhà Đông và được Đông cho mượn xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, BKS 26B2 -166.64 để làm phương tiện đi lại. Ngày 01/4/2023 khi phát nương cho gia đình Đông, N bị ong đốt, do bị sưng đau nên đã ứng 300.000VNĐ tiền công của Đông để đi tiêm thuốc giảm đau. N điều khiển xe máy BKS 26B2 -166.64 chở S từ bản Co Hỉnh, xã Chiềng Nọi xuống trung tâm xã Phiêng Cầm để tiêm thuốc giảm đau. Trên đường đi, N bảo S đưa cho 100.000VNĐ để đi tiêm thuốc còn lại bảo S đi tìm mua Heroine về sử dụng. Trong khi chờ N đi tiêm thuốc giảm đau, S đi bộ trên đường thuộc bản Phiêng Phụ, xã Phiêng Cầm gặp và mua được 100.000VNĐ Heroine của một người phụ nữ (không biết tên, địa chỉ). S cất số Heroine mua được vào túi vải màu nâu đang đeo trên người rồi đến cửa hàng tạp hóa mua 01kg gạo đợi N. Khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày, N quay lại đón S đi về. Trên đường về, khi đến khu vực bản Lộng Ban, xã Phiêng Cầm S chia số Heroine mua được thành 02 gói nhỏ cất trong hộp nhựa hình tròn để trong túi vải nâu đeo trên người. Khoảng 19 giờ 30 phút khi N và S đi đến khu vực bản Co Hỉnh xã Chiềng Nọi thì bị tổ công tác Công an xã Mường Bằng phối hợp với Công an xã Chiềng Nọi phát hiện bắt quả tang thu giữ: 01 túi vải có dây rút màu nâu bên trong có 01 bột lửa ga nhãn hiệu H-VIET, 01 hộp nhựa hình tròn có 02 gói nilon màu xanh, bên trong mỗi gói chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine và 01 mảnh giấy bạc đã cháy xém; 1 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, BKS 26B2 -166.64; 01 đèn pin nhãn hiệu ROMAN màu đen, dây đeo màu đen và 01 kg gạo. N và S khai nhận chất bột nén màu trắng trong 02 gói nilon màu xanh là Heroine, các bị cáo tàng trữ để cùng nhau sử dụng.

Ngày 02/4/2023, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện MS phối hợp cùng Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La thành lập Hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng nghi ma túy thu giữ của Giàng A N, Sòng Thị S, kết quả:

- Chất bột nén màu trắng trong gói nilon màu xanh thứ nhất có khối lượng là 0,12 gam lấy toàn bộ ký hiệu M1 trưng cầu giám định;
- Chất bột nén màu trắng trong gói nilon màu xanh thứ nhất có khối lượng là 0,18 gam lấy toàn bộ ký hiệu M2 trưng cầu giám định;

Kết luận giám định số 736/KL-KTHS ngày 04/4/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: “ *Mẫu gửi giám định ký hiệu M1, M2 đều là ma túy; Loại Heroine (Heroin), có tên khoa học là Diacetylmorphine được quy định tại Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị định số 57/2022.NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất; Khối lượng của mẫu gửi giám định là M1= 0,12 gam, M2=0,18 gam.*

Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,30 gam; Loại Heroine (Heroin), có tên khoa học là Diacetylmorphine được quy định tại Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị định số 57/2022.NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất.

Tại bản Cáo trạng số: 78/CT-VKSMS ngày 12/7/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện MS truy tố bị cáo Giàng A N và Sòng Thị S về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52, Điều 58 và Điều 38 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Giàng A N từ 17 đến 20 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 58 và Điều 38 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Sòng Thị S từ 14 đến 18 tháng tù.

Vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: Vở phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, 01 túi vải màu nâu có hoa văn, miệng túi có nút thắt bằng giấy; 01 bật lửa ga màu đỏ nhãn hiệu H-VIET; 01 hộp nhựa màu trắng hình tròn có đường kính 3,5 cm, cao 1,5cm; 02 mảnh nilon màu xanh gói ma túy ban đầu và 01 mảnh giấy bạc bị cháy xém được niêm phong trong một phong bì thư do Công an huyện MS phát hành; 01 chiếc đèn pin (loại đèn pin đội đầu) màu đen, có dây đeo màu đen nhãn hiệu ROMAN, đã qua sử dụng; 01 túi nilon màu hồng chứa 01kg gạo trắng.

Về án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Các bị cáo nhất trí với nội dung luận tội của đại diện Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thực hiện đường lối tố tụng trong vụ án: Xét thấy việc khởi tố, truy tố, xét xử của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát và Tòa án nhân dân huyện MS đã thực hiện đầy đủ các thủ tục tố tụng trong vụ án đối với bị cáo theo đúng quy định của pháp luật.

[2] Về đường lối giải quyết vụ án:

Căn cứ biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang do Tổ công tác Công an huyện MS, tỉnh Sơn La lập vào hồi 19 giờ 30 phút ngày 01/4/2023 đối với các bị cáo Giàng A N và Sòng Thị S thu giữ 0,30 gam Heroine N và S tàng trữ để sử dụng.

Kết luận giám định số 5736/KLMT ngày 04/4/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: Tổng khối lượng ma túy thu giữ của Giàng A N, Sòng Thị S là 0,30 gam loại Heroine (*có tên khoa học là Diacetylmorphine được quy định tại Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị định số 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất.*

Các bị cáo tại phiên tòa thừa nhận do nghiện ma túy nên Sòng Thị S đã mua 0,30 gam Heroine của một người phụ nữ không quen biết tại khu vực bản Phiêng Phụ, xã Phiêng Cầm, MS, Sơn La để cùng sử dụng với chồng là Giàng A N. Lời khai của các bị cáo là hoàn toàn phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Bị cáo N là người điều khiển xe máy chở bị cáo S và là người bảo bị cáo S đi mua ma túy nên giữ vai trò là người chủ mưu, khởi xướng trong vụ án. Bị cáo S khi được N bảo sử dụng 200.000VNĐ tiền ứng công lao động để đi mua Heroine đã đồng ý ngay và là người trực tiếp đi mua ma túy nên giữ vai trò là người thực hành tích cực.

Có đủ căn cứ kết luận các bị cáo Giàng A N, Sòng Thị S phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự có khung hình phạt từ 01 năm đến 05 năm tù. Các bị cáo phạm tội thuộc trường hợp nghiêm trọng.

[3] Xét tính chất vụ án:

Các bị cáo biết rõ chất ma túy là loại hàng Nhà nước nghiêm cấm mua bán, tàng trữ và sử dụng trên thị trường nhưng các bị cáo vẫn mua ma túy với mục đích sử dụng cho bản thân là hành vi rất nguy hiểm cho xã hội, cần lên mức án nghiêm khắc tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm chung.

[4] Xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Giàng A N có 01 tiền án: Tại bản án số 02/2020/HSST ngày 10/11/2020, TAND huyện MN, tỉnh Điện Biên xử phạt Giàng A N 15 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo chấp hành xong hình phạt tù vào ngày 23/9/2021 (chưa được xóa án tích) vì vậy lần phạm tội này bị cáo bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự “tái phạm” theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Sông Thị S không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội các bị cáo thành khẩn khai báo, cần áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ trách nhiệm hình sự phần nào đối với các bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Qua điều tra xác minh các bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định và không có tài sản riêng có giá trị, cần miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo.

[6] Về các vấn đề khác:

Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ trong vụ án, bị cáo Sông Thị S khai mua của một người phụ nữ không quen biết tại khu vực bản Phiêng Phụ, xã Phiêng Cầm, huyện MS, tỉnh Sơn Lát. Việc mua bán trao đổi giữa hai bên không có người biết, chứng kiến nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh, mở rộng vụ án. Buộc các bị cáo Giàng A N, Sông Thị S phải chịu trách nhiệm độc lập về toàn bộ khối lượng Heroine thu giữ là 0,30 gam.

[7] Vật chứng vụ án:

Đối với vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, 01 túi vải màu nâu có hoa văn, miệng túi có nút thắt bằng giấy; 01 bật lửa ga màu đỏ nhãn hiệu H-VIET; 01 hộp nhựa màu trắng hình tròn có đường kính 3,5 cm, cao 1,5cm; 02 mảnh nilon màu xanh gói ma túy ban đầu và 01 mảnh giấy bạc bị cháy xém được niêm phong trong một phong bì thư do Công an huyện MS phát hành; 01 chiếc đèn pin (loại đèn pin đội đầu) màu đen, có dây đeo màu đen nhãn hiệu ROMAN, đã qua sử dụng; 01 túi nilon màu hồng chứa 01kg gạo trắng. Xét là những vật không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, BKS 26B2 -166.64 thu giữ khi bắt quả tang các bị cáo, quá trình điều tra xác định là tài sản chung của Sông A Đông là người thuê các bị cáo làm nương. Việc bị cáo sử dụng xe để đi mua ma túy, Sông A Đông không biết và không có liên quan, Đông có đề nghị xin được

trả lại chiếc xe để quản lý nên Cơ quan điều tra Công an huyện MS đã trao trả lại chiếc xe cho Sòng A Đông quản lý, sử dụng theo Quyết định số 25/QĐ-CQĐT ngày 09/5/2023 của Cơ quan CSĐT Công an huyện MS, Đông không có ý kiến, đề nghị gì khác sau khi được trả lại chiếc xe nên không xác định Sòng A Đông là người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong vụ án.

[7] Án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự cho các bị cáo do là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện đặc biệt khó khăn.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt đối với các bị cáo:

Tuyên bố các bị cáo Giàng A N, Sòng Thị S (tên gọi khác Sòng Thị Tọng) phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 58, Điều 38 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Giàng A N 20 (Hai mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02 tháng 4 năm 2023.

- Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 58, Điều 38 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Sòng Thị S (tên gọi khác Sòng Thị Tọng) 14 (Mười bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 02 tháng 4 năm 2023.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

2. Vật chứng vụ án: Áp dụng c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: Vô phong bì niêm phong vật chứng ban đầu, 01 túi vải màu nâu có hoa văn, miệng túi có nút thắt bằng giấy; 01 bật lửa ga màu đỏ nhãn hiệu H-VIET; 01 hộp nhựa màu trắng hình tròn có đường kính 3,5 cm, cao 1,5cm; 02 mảnh nilon màu xanh gói ma túy ban đầu và 01 mảnh giấy bạc bị cháy xém được niêm phong trong một phong bì thư do Công an huyện MS phát hành; 01 chiếc đèn pin (loại đèn pin đội đầu) màu đen, có dây đeo màu đen nhãn hiệu ROMAN, đã qua sử dụng; 01 túi nilon màu hồng chứa 01kg gạo trắng

3. Án phí: Áp dụng Điều 135, Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

Báo cho các bị cáo biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện MS, tỉnh Sơn La;
- THADS huyện MS, tỉnh Sơn La;
- Công an huyện MS, tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh Sơn La ;
- Bị cáo;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**Tráng A Ténh**

